



## DECLARATION DE CONFORMITE ET GARANTIE

*Declaration of conformity and warranty*  
*Konformitätserklärung*

Nous,  
Le constructeur/*the manufacturer/der Hersteller*

**CINIER Radiateurs**  
**Parc Aquatechnique – 2 rue de Berlin**  
**34200 SETE – France**

Déclarons sous notre responsabilité que le produit  
*Declare under our own responsibility that the product*  
*Erklären unter unserer eigener Verantwortung, dass dieses Produkt*

**Product :** Cinier BELLE EPOQUE Radiateur en Fonte & Sèche-serviettes / Belle Epoque Cast iron radiators & Towel warmers  
**Model:** Série Voltaire, Leon, Rose, Jovis, Triomphe, St-Germain, Magellan, Victor, Régence, Normandie, Edouard, Louis, Charles, Nautilus.  
**Version** Electrique /*Electric Version* et Eau chaude / *Hot Water / Warmwasser*

Auquel se réfère cette déclaration est conforme aux normes harmonisées  
*To which this declaration relates to, is conform to the following harmonized standards*  
*Auf das diese Erklärung sich bezieht, folgenden harmonisierten Normen konform ist*

**1/ EN 442 – 2 (hydronic version),**  
**2/ Sécurité Electrique (Electric Security) et Compatibilité Electromagnétique (CEM) + EN 60335-1 + EN 60335-2-30 + EN50366 – classII, IP X4.**

Et est conformes aux exigences essentielles suivant l'article 3 de la directive CE:  
*And meets the essential requirements according the article 3 of the EC directives :*  
*Und die grundlegenden Anforderungen gemäss Artikel 3 der EU Richtlinien erfüllt:*

1999/471/CE: Décision de la Commission du 29 juin 1999 relative à la procédure d'attestation de conformité des produits de construction conformément à l'article 20, paragraphe 2, de la directive 89/106/CEE du Conseil, en ce qui concerne les appareils de chauffage  
*1999/471/EC: Commission Decision of 29 June 1999 on the procedure for attesting the conformity of construction products pursuant to Article 20(2) of Council Directive 89/106/EEC as regards space heating appliances (notified under document number C(1999) 1479)*  
*1999/471/EG: Entscheidung der Kommission vom 29. Juni 1999 über das Verfahren zur Bescheinigung der Konformität von Bauprodukten gemäß Artikel 20 Absatz 2 der Richtlinie 89/106/EWG des Rates betreffend Raumerwärmungsanlagen (Bekanntgegeben unter Aktenzeichen K(1999) 1479)*  
Directive 89/106/CEE du Conseil du 21 décembre 1988 relative au rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des États membres concernant les produits de construction  
*Council Directive 89/106/EEC of 21 December 1988 on the approximation of laws, regulations and administrative provisions of the Member States relating to construction products*  
*Richtlinie 89/106/EWG des Rates vom 21. Dezember 1988 zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über Bauprodukte*

**Que les radiateurs Fonte & sèche-serviettes CINIER BELLE EPOQUE sont garantis par le constructeur 5 ans pour les versions eau chaude et 2 ans pour les thermostats électroniques+résistances électriques.**  
**La garantie passe obligatoirement par le revendeur agréé CINIER.**

Sète, le 02 Janvier 2017

Nom et signature

*Name and signature*  
*Name und Unterschrift*

Michel Cinier  
Gérant / Director

